

NUESTROS COLABORADORES

Esplendor y caída de la inteligencia

por José ORTEGA Y GASSET

II La Universidad y Europa

Ya, he aquí que esta Universidad reanima sus cuatro siglos de historia. Ve lo que ha sido pero advierte al punto que los detalles de su historia particular con ser interesantes representan solo variaciones más o menos anecdóticas de lo que ha sido la Universidad española entera. En todo lo esencial, en las aspiraciones, en la relación con el pueblo, con las dotes de la raza, con la economía del medio—su destino ha sido el mismo que el de cualquiera otra universidad española. Y por eso, al querer palpar con precisión lo que ha sido se ve forzada a preguntarse: ¿qué ha sido de la Universidad española? Esto ya no es anecdótico, esto es ya muy importante, esto es ya substancial. No es desdoblable lo que aquella Universidad deba a Granada pero evidentemente no le debe nada visceral. La provincia, la región—y no ignorais que soy muy regionalista—, no representan sustancias históricas, son modificaciones del gran ente nacional que es lo históricamente sustancial. Por eso lo que aquella Universidad tiene de tal no es lo que tiene de granadina sino lo que tiene de española. En la conmemoración tuvimos pues que partir de lo que ha sido la Universidad en España.

Pero al intentar caer en la cuenta de que no se puede aclarar lo que ha sido la Universidad española si no contemplamos su destino peculiar sobre el fondo de lo que ha sido toda la Universidad Europea. La nuestra nace de la misma inspiración e impulso coincidente que las demás de nuestro mundo occidental. Ciertos supuestos elementales, ciertas vicisitudes de primer orden son comunes a todas. Y es evidente que lo más jugoso en esta conmemoración sería dirigir una mirada a lo que ha sido la Universidad Europea para siempre. He aquí que la resaca del recuerdo como siempre acontece, nos arranca de la playa muerta, inofensiva, sin peligros que es el pasado y nos arroja de nuevo a la mar del porvenir. En contacto con ella volvemos a sentirnos vivir porque volvemos a sentirnos en peligro y, queramos o no, tenemos que bracear para mantenernos a flote. La vida es permanente conciencia de naufragio y menester de natación. La mirada al pretérito, la conmemoración no ha hecho sino curarnos del embotamiento en que vivíamos y ponernos en carne viva para que percibamos bien lo que el futuro tiene de característico frente al presente y el pasado. ¿Cuál es la esencia del futuro, de todo futuro? Peligro, problema. La Universidad Europea ha sido algo magnífico, glorioso y triunfante; en el siglo XIX llega al máximo de su poder pero ¿y mañana? ¿Qué será mañana? ¿Lo mismo?, ¿más?, ¿menos?

(Exclusivas «Sagitario».)
Prohibida la reproducción.

Nota al día

LA OBRA DE LAS MINORIAS.—Europa ha aprendido mucho, desde la guerra, con su propia experiencia. Y la gran maestra, como tantas veces, ha sido Francia.

Antes de 1914, y después, Francia se gobernaba por medio de gobiernos de concentración. Era esto censurado, porque para muchos los gabinetes resultaban inestables. Pero en la trasguerra se ha visto que más que una mayoría compacta, resultaban preferibles una serie de minorías en alianza y separadas, a lo mejor, unas de otras, por ligeros matices.

En la trasguerra apareció el

fantasma de las dictaduras. Comenzaron diversos golpes de manos realizados por minorías audaces para convertir en tiranía los gobiernos democráticos. De esto se ha curado ya Europa. Más difícil es curarse de la tiranía si es ejercida por un sólo partido que ha obtenido una representación mayoritaria. El peligro, en Alemania, estaba en que Hitler, con su ascenso vertiginoso, llegase a obtener más de la mitad de los puestos en el Reichstag. No lo logró. Difícilmente lo logrará. Y aunque vuelva a ampliar su volumen representativo, es tal la influencia de las restantes minorías alemanas, que puede afirmarse que se ha despedido ya de sus sueños mussoliníes. El solo, no podrá gobernar; por lo tanto se ha convertido, a la fuerza, en demócrata.

Aunque democracia signifique auténticamente, gobierno de la mayoría y respeto a las minorías, por el peligro de que las mayorías tiránicas falten a ese respeto, será mejor que aquella palabra signifique gobierno de minorías federadas o aliadas.

Por el sesgo que toman los acontecimientos, pues, soy optimista en estos momentos de crisis. Lo soy en relación con Alemania. Lo soy asimismo con Cataluña. Habrá más homogeneidad en la minoría que en la mayoría: la «Esquerra» representa un sólo ideal en cuanto a la cuestión estrictamente autonómica, pero es muy variado por lo que respecta a los problemas de gobernación de un estado. El principal defecto del Parlamento catalán electo estará no en una mayoría de la «Esquerra», sino en que esa mayoría es excesivamente numerosa y en que los matices minoritarios serán también harto escasos.—E.

Política internacional El Japón y el informe de Lytton

Las observaciones que el gobierno del Japón formula al llamado informe Lytton vistas en conjunto, hacen constar que el gobierno del Imperio del Sol naciente, no comprende el porqué rehusó la Comisión inscribir la tesis japonesa en virtud de la cual se considera a China como un Estado no organizado, estimando en consecuencia, sin allí inaplicables las reglas que predominan en los países bien organizados.

Respecto a la Manchuria dicen los nipones, que la Comisión no separó precisándolo debidamente, lo referente al estatuto real de aquel país, que si bien antes estuvo unido a China, recuperó su independencia desde 1916 a la caída de la República unificada, explicando cuales son los intereses del Japón, que justifican las medidas de autoprotección admitidas por el derecho internacional, y habla además, de los derechos incontestables del Imperio confirmados y acrecentados por la labor civilizadora llevada a cabo en la Manchuria desde hace 25 años.

Dice, que la Comisión Lytton ha comprobado la existencia de un plan minuciosamente preparado en el caso de posibles hostilidades, el cual no lo comprobó el Japón. Pues mientras la Comisión estima que las operaciones japonesas carecen de carácter de legítima defensa, el gobierno del Japón se reserva el derecho de apreciarla, por haberse visto obligado a tomar las medidas que adoptó, en defensa de sus legítimos derechos, no admitiendo que aquellos sean discutidos.

Señala también, que le extraña se afirme, que años antes de 1931 se hablase de independencia de la Manchuria, pues desde hace dos siglos fué considerado como un territorio delimitado, con unidad geográfica, económica y administrativa, justificada por ejercer un derecho, la presencia allí de tropas japonesas. Resultado de todo lo cual es la oposición al informe de la Comisión Lytton.

Por su parte China, tan interesada o más que el Japón en el asunto, por tratarse de la invasión de su propio territorio, según manifestaciones hechas a los periodistas el pasado domingo por el Dr. Yen no pueden estar de completo acuerdo con las conclusiones de Lytton, si bien

El vocal de la Comisión de responsabilidades señor Piñero anunció que se va a revivir el expediente Picasso para deducir las responsabilidades por el desastre de Anual, donde perecieron 20.000 españoles.

PERSPECTIVAS

En el tributo a un fabulista del Pirineo

Se ha pagado en Guipúzcoa tributo al fabulista Iturriga. Autor este poeta de apólogos originales en vascuense, produjo también al idioma milenario bastantes fábulas de Samaniego. Hablamos ya en «El Sol» de Iturriga. Un recuerdo, aquí, a Don Félix María, Señor de las cinco villas del valle de Arroya y pequeño La Fontaine del Pirineo será acaso oportuno.

Rioja alavesa. La Guardia. Don Félix María de Samaniego viene de ver cómo el aire meneaba los chopos. Ha salido muy de mañana con bastón escopeta y perdiguero. Por un día así de transparente da el fabulista las trece onzas de oro de sus arras. El perro, que es prestado esperaba algo más del caballero mardugador. Se lo decía con los ojos rubricándose con el rabo, ¿te venteo la perdiz? ¿te paro en punto la perdilla que salta al pie del toloño? El cazador no quería cazar y en llegando a un soto se ha tendido a leer uno de estos libros que llegan de Francia. Este que tiene en las manos es de Buenaventura de Esperiens y se llama Les récréations muel joyeux de vie.

—Esto don Félix, piensa el perro, hace mal en traer tales facécias, tales jueves gordos a un campillo honesto de Alava. Dicen que es un atildado que se educó en París y que vive ahora en invierno en Vergara. Francia mueve estos días guerra redonda. Zumban doquier, cantan claro bocas de moquetes y de mosqueteros. Guerramos y amamos de clara Scarron para ganar la tierra con sus delicias. Un Samaniego católico a la española no dejaría de argüirle que las potestades del mundo se desmoronan pronto y los privilegios más altos son de arcilla. Todo se muda y se pasa aquí abajo y es el tiempo un río de sombra que al fluir hacia el no ser no se anega. Ustedes se han entregado con morosidad golosa al poder que les elabora ciencia y dicha. Al abrigo de los cañones se hacen una arcadía donde pecar con los cinco sentidos. Cantan ustedes la vida «tuba miram spargens solum», como si la primavera no se marchitara unas horas después.

Un Samaniego a la española, un Sánchez de Samaniego, replicaría así pero este de ahora es un desmemoriado. Lleva con todo la sangre del fundador taciturno de la casa, aquel que en un óleo de la capilla deja que se derribe la frente sobre la mano: aquel ya casi borrado en la pintura que dispara aún a la media tiniebla sus pensamientos fosforescentes. Aquel que supo combatir como bueno y amar. Un día relampagueó más allá de los mares la espada que ahora se le esfuma al cinto. Era quizá el capitán alavés del romance, el que rondó a una que se va al convento, a una de belleza helada, torre como la de Bocanegra de altivez y de primor. Por sus ojos dice el romance un rey podía penar: un rey y un Sánchez de Samaniego su vasallo. Un amor irreparable fué silicio para el pecho que ahora se cuarteja y aridece. Codició el caballero bienes de sustancia perecedera: el oro, el saber, el mando. ¿Qué quieres, se preguntó a sí mismo? Su respuesta fué española ¡todo! El ábrego vino, el ábrego moral de siempre le agostó. La acedia le deshacía flacamente de seres y de cosas. ¿Qué quieres ahora, se preguntó y la respuesta fué

española ¡nada! El caballero decidió morar que es perecer poco a poco aquí. Tenía treinta y cinco años y le plateaban ya las sienes. Era alto, seco y sobremanera distinguido. Tres años más, tres solamente vivió para la penitencia y la limosna. Servía aún alguna vez a ambas para el derecho del caído. Cazaba con un mi abuelo perdiguero fino como yo y cazaba sólo por procurarle pieza. Era el caballero de la derrota el que jugó y perdió y se daba a libaciones de hastío. Este Samaniego pue está leyendo historias demasiado humanas no es como aquél. Este según susurran tiene en Vergara, en el Seminario una casa pueril de fieras. Es un fabulista, es un hombre ligero. Don Félix María se vuelve de pronto hacia el perro, apacigua sus ojos en los ojos dulces del animal y sorbiendo rapé contesta:

—Hablas amigo mío no como can, sino como león: como león ibero porque el francés de mi casa de fieras ha aprendido a rugir en el conservatorio. ¿Y qué?, el de la Biblia tenía en la boca un panal de miel. Eres empero can, hijo de can, lobo de salón, has contraído al pie de los baluartes de la guardia la manía afanosa de grandezas. Querrias, te conozco, ser unos años perro de regimiento, ir a la guerra, volver con los tambores de la nación que ha venido de París para nuestras damas:

«Trois jeun's tambour s'en revenant de guerre
Le plus jeune a dans sa bouche une
[rose...»

Sueñas con la vida de corte y de gran porte. No te lo reprocho pero es mejor que te mantengas sencillo y sobre todo fiel a tu naturaleza. No vayas a la capilla a oír otra vez el soliloquio febril del caballero. Te llevaré en Octubre a Vergara y aceptaré un papel en mi casa de fieras. Estarás más cuidado, te lo prometo, que en la de mi amigo y enemigo Iriarte. Mi comedia, como la de La Fontaine es de cien actos diversos, todas las virtudes y todos los vicios encuentra allí la boca que los pregon. Un perro de fabulista si se atiende al salario puede vivir con holgura. Yo además retribuivo mejor que Iriarte, que Rentería, y aun que Pisón con ser este ministro togado del Real Consejo de la Guerra. Bien es verdad que entre los cuatro soy el primero. Soy la voz, ellos el eco y otros hay todavía que son la resonancia. Ven y harás oír tus moralidades en dos patas sobre el tinglado. No es menester que te encarames una sola hora tempestuosamente sobre el coturno. Nunca se ha encendido allí la cocina con fuego hurtado a la prometeja a los dioses. Mi tío el conde de Peña Florida me ha obligao a abolir la tragedia y tu papel entonces ha de ser inevitablemente algo casero. Te habituarás al juego de la comedia que como se dice en una epístola de La Fontaine

la Comisión. Y por ello China dijo el Dr. Yen, cuenta con una acción pronta y decisiva de la Sociedad de Naciones, a la cual tiene derecho en virtud del Pacto.

Ahora la Sociedad Ginebrina habrá de decidir oída la Comisión y las partes interesadas.

N. B.

BIBLIOGRAFIA

LEY DE 9 DE SEPTIEMBRE DE 1931 REGULANDO LAS SOCIEDADES COOPERATIVAS Y REGLAMENTO DE 2 DE OCTUBRE DEL MISMO AÑO PARA LA APLICACIÓN DE LA MISMA. Edición oficial. Un volumen en 4.º de 52 páginas. «Editorial Reus, S. A.» Preciados, 1 y 6. Madrid, 1931.—2 pesetas.

Los grandes progresos alcanzados por la cooperación en el presente siglo, y de manera especial en el último decenio, exigen una legislación adecuada que encauce este interesante movimiento y lo impulse en forma ordenada. Aun siendo los avances cooperativos en España

a morseñor Huet obispo de Soissons, es de intereses enmascarados. Cuando sea ducho y tiendas una emboscada al palomo, el mico te apresará con un lazo al pie. Mis personajes no toman la vida en alto para ofrecerla, porque ponen sobre la dignidad el ingenio. Nunca ha sido para caballeros como el de la capilla la lección astuta de los apólogos: lección después de todo vieja como el Universo. Muchas fábulas llegan a Vergara después de un viaje de siglos. Esta que guardo manuscrita aquí se llama la zorra y la cigüeña. Pues bien, Pilday la recogió de boca del pueblo para el Panchatran de Cosroes. Del Palti en que la escribió pasa al polvi, del polvi al siarico al árabe, del árabe al griego, del griego al latín, del latín al hebreo a la versión del rabiuo Joel, del hebreo al italiano, al francés, del francés ya que no directamente del árabe como para algunos humanistas de la vieja España, al castellano, a mi pluma, a la boca de los seminarios de Vergara. Es una aunque no la misma bajo cielos distintos en el fluir de las épocas. He escrito y he dedicado a Munive esa fabulilla «las ranas pidiendo rey». No se puede afirmar perro generoso que sea mía. Esas ranas han creado insistentemente antes que en la mía en el epigrama Nuit que la Fontaine compuso para Margarita de Lorena duquesa viuda de Orleans. Han creado antes aun en un apólogo de María de Francia y antes, mucho antes todavía en otro de Cedro, continuador de Esopo. No se puede así y todo negar que es mía pues le he prestado mi idioma que es prestarle otra existencia. No me argüas que el oficio de fabulista no es abnegado o no lo es suficientemente. La gracia con que vuela de boca en boca un apólogo es la flor de un esfuerzo. Si de un esfuerzo para aligerar las palabras y meterles dentro la música irrefutable con que nos apresan. No se nos pida virtud de linaje heroico, ni siquiera virtud que no lo nuestro. No sabría optar como mi antepasado entre todo o nada. Si no santo que sea bueno, sino bueno prudente, sino prudente advertido. En mi casa de fieras no se reparten premios a la virtud sino a la cordura.

He visto que leías de reojo el libro de Buenaventura Desperiens. Yo también como este autor he hecho mesa redonda con celestinas y abades disolutos. Discurrí primeramente cuentos de malignidad casi ténue para que zumbasen como avisipas tras los abanicos de las damas. Cargué más tarde la mano importa que se sepa—picar y encender los paladares más broncos de la Rioja. Mi tío Munive tan indulgente se resolvía a amonestarme cuando se murió. Un día el tribunal de Logroño mandó seriamente que me prendieran. Corri a la Corte y gracias a Eugenio Llaguno que es del despacho Universal de Gracia y Justicia, y al inquisidor Abad y La Sierra me salvé de sambenito y de Vela y todo se redujo a recluirme en el convento que los padres Carmelitas tienen en Baracaldo. Escribí para distraer al prior sobre la vida regalada de los frailes. No sé si la Inquisición me perseguirá otra vez por relapso. Voy a continuar aquí mis memorias contra el teatro español de don Vicente García de la Huerta.

Luego iré a Bilbao a reunirme con unos parientes.

Don Félix María de Samaniego ha callado. El perro miraba y meditaba. El viento hacia un manso ruido en los chopos.

PEDRO MOURLANE MICHELENA

(Prohibida la reproducción.)

muy reducidos en relación con los alcanzados por los países que marchan a la cabeza en estas cuestiones, no lo son tanto que no se hubiese dejado sentir la falta de una legislación en armonía con las características y el desarrollo presente y futuro de esta clase de instituciones.

El nuevo régimen español se ha preocupado inmediatamente del problema y dictó el decreto de 4 de julio de 1931, elevado a la categoría de ley de la nación por las Cortes Constituyentes en 9 de septiembre del mismo año, publicándose inmediatamente después el reglamento para la aplicación de la ley. La «Editorial Reus» se ha apresurado a recoger estas disposiciones en su conocida Biblioteca Oficial Legislativa, adicionándolas con un completísimo índice alfabético que permite manejar con gran facilidad, principalmente a los profanos, las disposiciones contenidas en el libro.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.

SUCESOS

Detención de dos delinquentes

El día 20 del mes actual se presentó en la Comisaría de vigilancia Matías Fonollar Guardiola, que vive en la «Fonda Jaume» sita en la calle de Velázquez, denunciando que de su habitación le habían sido sustraídos un traje, varios cuellos de camisa y algunos pañuelos, encontrando en la misma habitación una americana, un pantalón y un pañuelo, todo muy usado, creyendo que estas prendas pertenecerían al autor del hecho, que debió cambiarlas.

Ayer, de madrugada, fué detenido por una guardia nocturna particular y un pareja de Seguridad el delincuente habitual contra la propiedad Bartolomé Garriga Borrás, de 19 años, natural de Binisalem, sin domicilio, como presunto autor de otra sustracción perpetrada anteaer en la Fonda de Soller. Interrogado en la Comisaría se confesó autor de ambos hechos.

El traje sustraído lo llevaba puesto. Además se confesó autor de otra sustracción de 55 pesetas, una camiseta y una pluma stilográfica llevada a cabo en la misma «Fonda Jaume» hace unos 20 días.

La sustracción de la Fonda de Soller consiste en una máquina de escribir, unos gemelos de oro, un par de zapatos y algunos documentos pertenecientes a un huésped. Todo ha sido recuperado.

También fué detenido, como cómplice, Juan Castell Bautista, de 19 años, domiciliado en la calle de la Estrella.

Ambos han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

Sustracción de dinero

Se presentó a la Guardia civil del puesto de La Puebla el vecino Antonio Gelabert Pascual denunciando que en su casa, calle Ancha, 36, y de uno de los cajones de la mesa que tenía en su despacho, le habían sustraído 175 pesetas aproximadamente en un momento en que dejó las llaves en la cerradura.

Practicadas diligencias, una niña, hija del denunciante, manifestó que había visto entrar a un hombre por lo que fué detenido Bartolomé Llabrés Portell, a quien la muchacha reconoció, el cual confesó haber entrado en el domicilio pero que no se apoderó de cantidad alguna.

Con el atestado instruido al efecto, y como presunto autor del hurto, fué denunciado al Juzgado municipal.

Denuncias y servicios de la Guardia civil

La de Santa Eulalia (Ibiza) denunció a catorce individuos que fueron sorprendidos en una taberna jugando al llamado «Monte», interviniéndoles dos barajas y 790 pesetas.

En Ibiza denunció a un individuo que promovía escándalo público haciéndolo también en casas de prostitución.

Denunció la de esta capital a una mujer llamada Francisca Jofre Jaume que en el caserío Las Cadenas insultó y amenazó con una botella a Catalina Ferrer Garau.

Por infracción del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana denunció conductores de vehículos en Calviá, Muro, Alaró, Valldemosa, Polleasa, Sineu, Santa Eulalia del Río (Ibiza), San Juan (Ibiza), Ibiza, San Antonio (Ibiza) y Binisalem.

Atropello de automóvil

Un «auto» atropelló al anciano Bartolomé Cladera, de 77 años, produciéndole contusiones en ambas rodillas.

Fuó auxiliado en la casa de socorro.

Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes, trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro:

Jorge Aloy, de 43 años, domiciliado en la calle de Benito Pons, que se produjo una herida contusa en la cabeza.

Jorónima Portell, de 56 años, habitante en la calle de Montesión, 38, a quien se apreció una fuerte contusión con hematoma en la región occipital.

Riña

Por la policía han sido denunciados al Juzgado municipal dos individuos de Son Espanolet, por mal-

tratarse mutuamente, en el arrabal de Santa Catalina.

Intervino en el hecho el guardia urbano Juan Pascual.

CAMEL

EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

TURISMO

La urbanización de Son Bauló

En el «Ciudad de Barcelona» llegaron ayer los señores Esclasaus y Llinás con el equipo de topógrafos de «Crasa», sociedad que está llevando a cabo la urbanización de Son Bauló, junto a la playa de Santa Margarita.

Con estos trabajos quedará ultimada la urbanización moderna que se lleva a cabo en dicho predio, bajo las órdenes del arquitecto señor Baguler.

Ha causado gran contento en la colonia de Son Bauló y Ca'n Picafort la noticia de que la Compañía «Gas y Electricidad» de Palma está estudiando con toda urgencia el tendido de la línea eléctrica a la playa de Santa Margarita.

DE HACIENDA

Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago, el día 25 de Noviembre, los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Habilitado Carabineros.
- Don Juan Cerdó.
- Don Antonio Fernández Escua.
- Don Fidel Lladó.
- Don Gabriel Martorell.
- Don Guillermo Cirerol.

JUVENTUD ANTONIANA

Velada

La Sección Literaria de la Juventud Antoniana, condescendiendo con el deseo de varias familias ha determinado organizar una velada para el próximo domingo, día 27, bajo el siguiente programa: «Orlando el furioso» por Amador Sitjes, José Ramirez y Bartolomé Servera; poesía de Bartolomé Ferrá «Tots son de terra i terretjam» por N. Nicolau; monólogo «Na Marligada» por S. C. y la comedia «La pena de ser rico» por J. Barceló, J. Cabalgante, A. Amorós, M. Molinet, J. Sanguino, G. Pons y M. Nicolau.

La velada empezará a las 5 y las invitaciones que son personales se entregarán en la Secretaría de la Juventud Antoniana de 10 a 12 y de 5 a 8.

DEPORTES

Ciclismo

Este año no habrá Campeonato de medio fondo

El Campeonato de España de medio fondo en pista con entrenadores (la carrera que tanto interés despertaba siempre, singularmente a la afición ciclista mallorquina) no podrá celebrarse ya este año, debido a haberse sucedido, uno tras otro, los obstáculos que lo han hecho prácticamente imposible.

En el Congreso celebrado el mes de Febrero pasado en Barcelona por la Unión Velocipédica Española, se concedió la organización de dicho Campeonato a la Unión Sportiva de Sans, toda vez que el año anterior se había corrido en Mallorca.

La dirección del Velódromo de Sans fué definiendo la fijación de fecha de la competición nacional, hasta que acuclado por el Comité de la U. V. E., declaró que dimitía de organizar aquella, por el excesivo presupuesto que representaba.

Entonces la U. V. E. gestionó de las sociedades adheridas que se encargaran de la organización; pero como ello ocurría ya en Octubre, y avanzado el mes, no hubo entidad que se aviniera a tomar sobre sí tal cometido, dada la premura del tiempo y lo inseguro del mismo, ya venido el otoño.

Así las cosas, el Comité de la U. V. E. decidió organizar la competición, a base de seleccionar a los corredores con objeto de que se dispu-

taran el título José Cebrían Ferrer, Julián Español y Antonio Nieto.

Pero entonces surgió otro obstáculo. La U. V. E. organizaba el Campeonato para correr en Sans y Cebrían Ferrer no quiso correr en el Velódromo de la calle de Rolanda, alegando que se le adeudaban unas pesetas, en cantidad no despreciable, de actuaciones suyas en dicha pista.

La U. V. E. designó entonces como tercer participante a nuestro Campeón Regional Francisco Saivá, quien seguidamente inició su entrenamiento, conducido por su pase maker Coll.

Se fijó como fecha para la celebración del Campeonato el 27 del actual, aplazándose luego para el 11 del próximo Diciembre, por imposibilidad de recurrir a los tres corredores seleccionados el próximo 27.

Y cuando todo parecía resuelto y la celebración asegurada, noticias recibidas el miércoles en Palma (y que confirma la prensa llegada de Barcelona) dan cuenta de la suspensión definitiva del Campeonato debido a que el Velódromo de Sans... desaparece.

Así, desaparece. El propietario de la instalación no quiere sufragar más gastos de alquiler y ha iniciado ya las operaciones de desmontar tribunas y graderías, así como las peraltas.

Y he aquí como, por una serie de reiterados e insuperables obstáculos, no va a celebrarse este año el Campeonato de España de medio fondo, que tantas veces ha visto correr la afición mallorquina y que tan reiterados galardones aportó a la historia del ciclismo isleño.

Para los corredores penalizados

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota: «El Cónsul de la Unión Velocipédica Española en Mallorca recuerda a todos los corredores penalizados por la U. V. E. por haber tomado parte en las carreras con apuestas celebradas en los primeros meses de este año en el Velódromo de Liuchmayor, que el 30 del actual fine el plazo para hacer efectiva la penalización que adeudan (el 20 por 100 de los premios ganados); reiterando que los que no satisfagan dicha penalidad no sólo quedarán suspendidos de licencia para lo que resta de año, sino que no les será tampoco expedida la licencia de corredor para 1933».

Futbol

Para el domingo

El próximo domingo día 27 el Athletic F. B. C. celebrará en su campo una tarde de sport.

A la 1945 se efectuará un interesante encuentro de Basket-Ball entre un equipo de la sección de la S. D. Sollerense y la del club Athlético; existiendo gran curiosidad entre los aficionados para presenciar este bello deporte nuevo en Palma.

Después a las 245 se enfrentarán en partido de competición oficial los primeros onces del C. D. Mallorca y el de la Sociedad propietaria del terreno, el Athletic F. B. C. y, es justicidísimo el interés que este encuentro ha despertado, toda vez que para la clasificación son los puntos que el que el domingo se disputan de gran trascendencia para ambos; para el Mallorca para no perder la cara al Constancia imitando su proeza, y para el Athletic, en colocarse en la mejor puntuación.

Publicaciones recibidas

REVISTA BALEAR DE MEDICINA.—El número correspondiente a Septiembre de esta Revista inserta el siguiente sumario:

Divulgación de Electrocardiografía por el Dr. Mario Trujillo.—El Dr. D. Lorenzo Campins Ballester, Fundador de los Estudios Médicos en Venezuela, por el Dr. Rafael Dominguez, bibliotecario de la Universidad.—Labor del Colegio.

ATENEO

El día 19, celebró Junta general la «Sección Pedagógica» del Ateneo, quedando nombrada la siguiente Junta Directiva:

- Presidente.—Don Miguel Homar Pizá.
- Vicepresidente.—Don Fernando Brusotto Pérez.
- Secretario.—Don Pedro J. Horraeh Puig.
- Vicesecretario.—Don Francisco Fiol Barceló.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy viernes - DOS GRANDES FUNCIONES POPULARES

Tarde a las seis y media: **LOS DE ARAGON**

Noche a las nueve y cuarto: **LOS GAVILANES**

Precios tarde: Butacas preferencia 1'50 ptas. — Sillones paraiso: 0'80
Precios noche: Butacas preferencia 2 ptas. — Sillones paraiso 1 ptas.

TROCADERO

Hoy hasta Domingo tarde y noche

TROCADERO

Elegantes Exhibiciones de las

4 Scala Girls de Berlín

Tarde: Tiket consumación 3'00 (Propina incluida)

Domingos y festivos 5'00

Noche consumación mínima: 2'00

TROCADERO

TROCADERO

El Dr. Juan Alzina Melis

Director del Instituto de Barcelona para deficientes, especialista en enfermedades nerviosas y mentales, visitará en el Consultorio del Dr. Comas. (Cuesta de Santo Domingo, 32, 1.º) los días 25 y 26 del corriente.

Talleres UTILAUTO

Nueva organización

Reparación General del Automóvil

Coche especial para remolque (auxilio en carretera)

Engrase a alta presión

SERVICIO PERMANENTE

11 de Febrero, 63 y 95 (Carretera Manacor)

Teléfono 2173

Palma de Mallorca

SOFIA MASSALSKA

LIEDERISTA POLACA

Concierto el viernes 25 a las 7

EN EL

SALON MALLORCA

Música de autores franceses, rusos, polacos y españoles

ISAAC'S LINE = LONDON

Para LONDRES

Saldrá el vapor

BRANDENBURG

hacia el 3 de Diciembre

Admitiendo carga

Consignatarios: AGENCIA SCHEMBRI, S. L.

PALMA - Teléfono 1417

El que sufre de los nervios es porque quiere

Curación segura con el Elixir Bertrán, especialidad recetada por los médicos más eminentes para curar Epilepsia, Histerismo, Palpitaciones, Neuralgias rebeldes, Temblores, Desvanecimientos, Insomnio, Pérdida de memoria, Apoplejía y demas afecciones nerviosas.

No desconfíe de su curación por antiguo que sea el mal. Venta: Palma, Juan Valenzuela, Centro farmacéutico. Hijo de José Juan y farmacias.

RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

ELISSA LANDI en la extraordinaria producción Fox, ESPAÑOL dialogada enteramente en

INDESEABLE

EL REY DEL TAXI - Georges Milton - En Francés

Lunes: EL TESTIGO SORPRENDENTE por Creta Nissen. JUEGO DE PILLOS, Tomás Meighan. Pronto: EL DANUBIO AZUL, Brigette Helm

Moderno

Hoy y todos los días a las 3 y media

PASA EL CIRCO Joe Cook y Luisa Fazenda

LA ESTATUA VENGADORA

H. B. Warner, Bette Davis,

Lunes: Entre noche y día en Español y La puerta cerrada

NOTICIAS DE BARCELONA

Deportes

Barcelona 23 a las 24.—En «Nuevo Mundo» se ha celebrado una velada de boxeo, disputándose el campeonato de Europa peso pluma entre el ex campeón Gironés e italiano Abrucciatti.

Este resistió durante 12 de los 15 rounds las enérgicas acometidas de Gironés, hasta que el árbitro suspendió el combate por inferioridad del italiano, adjudicando la victoria a Gironés, que queda campeón de Europa.

De Nueva York dicen que Gregorio Vidal perdió por puntos ante el portorriqueño Yambo Andrade.

Por haber comunicado la U. V. E. al empresario del Velódromo de Sans que convenía desmontar el velódromo se ha suspendido la celebración del campeonato de España medio fondo en pista 1932.

El próximo domingo se inaugurará la temporada de Otoño de carreras de caballos pura sangre.

Después del éxito que alcanzaron las carreras al trote hay gran animación.

Detención del autor de un asesinato

Barcelona 24 a las 3.—La policía ha logrado descubrir el autor del asesinato del agricultor de Sabadell Antonio Rosell Carreras, de que die cuenta.

Resulta ser un colono vecino de aquel y llamado Miguel Passarodona, quien acabó por confesarse autor, al ser descubiertos en su casa unos balines igual a los que produjeron la muerte de aquel.

Declaró haber obrado de tal modo por verse continuamente vejado y amenazado por Rosell.

La huelga de ebanistería.—Detenciones

Barcelona 24 a las 3.—Continúa sin resolver el conflicto de los ebanistas planteado hace diez días.

Al salir de una reunión del Sindicato del ramo fueron detenidos varios conocidos elementos, por si pudieran tener relación con los últimos atentados cometidos en ebanisterías, como la explosión de dos bombas

en el bazar de muebles Pailarols, del Paseo de Gracia.

Barcelona 24 a las 24.—Sigue en pie el conflicto de los obreros ebanistas.

Estos acordarán mañana si la huelga debe ser parcial o total, toda vez que los patronos no han contestado a las bases presentadas por los huelguistas.

Huelga de contra maestres del arte textil

Barcelona 24 a las 3.—Tampoco se ha conseguido llegar a un acuerdo en el conflicto entre los patronos y los contra maestres de la industria textil.

Hoy se declaró la huelga parcial en la mayoría de las fábricas; pero los patronos han manifestado que no les afecta grandemente, pues la mitad de los contra maestres no están sindicados y continúan trabajando.

A ellos les apoyarán por dos motivos: para que la industria no se resienta del paro y para que no se aumente el número de obreros en paro forzoso.

Barcelona 24 a las 24.—Continúa la huelga parcial declarada en algunas fábricas de tejidos por los contra maestres pertenecientes a la sociedad «El Radium».

La petición del doctor Eckener

Barcelona 24 a las 24.—En la próxima sesión municipal tendrá estado oficial la petición del doctor Eckener de que se construya en el futuro aeropuerto un mástil para amarrar los zeppelines en sus viajes a América y luego de América a la India y de Holanda a Batavia.

Tendría también que construirse un depósito de gas a presión capaz para diez mil metros cúbicos y otro para combustible capaz para diez mil kilogramos.

Le roban el auto

Barcelona 24 a las 24.—Al taxista Pedro Carol, de Sabadell, unos desconocidos le alquilaron allí el coche, viniendo a Barcelona con la excusa de recoger a un enfermo; al llegar cerca de la plaza de toros de Las

Arenas le amenazaron con revólveres y le obligaron a abandonar el coche, con el que huyeron.

Embarcaciones apresadas

Barcelona 24 a las 24.—Por infringir las disposiciones vigentes fueron apresadas por el buque guardapesca «Tetuán» seis embarcaciones pesqueras en aguas de Rosas.

Visita el gobernador

Barcelona 24 a las 24.—Ha visitado el gobernador el general de la guardia civil señor Marzo y el teniente coronel del 21 Tercio señor Casellas, que lo manda interinamente, pues en la reciente combinación no se ha provisto este mando, que deja por traslado a cuenca a petición propia al señor Priego.

Cádmaver mutilado

Llansa 24.—El mar ha arrojado un cádmaver mutilado y descompuesto. Se cree se trata de un aviador extranjero, pues unos pescadores encontraron maderos pertenecientes a un avión que parece llevaban mucho tiempo en el agua.

Un petardo

Madrid 24 a las 24.—Esta noche estalló un petardo junto al local del Sindicato del ramo de construcción que causó la rotura de algunos cristales y otros daños de poca importancia.

Contrabandista ahogado

Lérida 24.—Al intentar vadear el río Sagre el contrabandista Agustín Tares le faltaron las fuerzas, siendo arrastrado por la corriente.

Después de las elecciones

La proclamación de los diputados

Barcelona 23 a las 24.—Mañana se reunirá en la Audiencia la Junta provincial de Censo para proclamar los diputados por la ciudad y provincia de Barcelona al Parlamento catalán y simultáneamente se efectuarán en las restantes provincias catalanas.

Falta conocer los resultados de algunas secciones que no alteran los resultados telegrafados, es decir, el triunfo de las candidaturas de «Esquerra» en toda Cataluña por mayoría y la «Lliga» por minorías.

Comentarios de la prensa

La prensa publica los naturales comentarios a las elecciones.

«La Veu de Catalunya» dice que los campos quedan bien delimitados: de una parte la «Esquerra», se ocupa del poder, de otra, la «Lliga», se va en cabeza de todos los demás partidos que no han triunfado.

Habrán, pues, momentos en que la «Lliga» representará toda la opinión catalana que no es de «Esquerra».

«El Progreso» comenta a su manera la derrota del partido radical, es decir, apelando al viejo tópico de que sale más robustecido de la derrota por la moral que ha demostrado el partido.

«La Humanidad», órgano de la «Esquerra», dice que está consolidándose definitivamente y seguirá su camino en la lucha contra las derechas con la ayuda de todos los hombres de buena voluntad.

«El Correo Catalán», al comentar la derrota de los tradicionalistas, dice que ha sido un buen recuento de fuerzas.

Hace hincapié en el gran descenso que ha experimentado la «Esquerra» en el número de sus adeptos, comparado con el de hace algunos meses.

Dimisión del Gobernador de Gerona

El Gobernador de Gerona señor Ametlla, que resulta derrotado, ha publicado una declaración haciendo constar que disintiendo de la «Esquerra» había ya hace meses presentado la dimisión; pero no se le admitió, rogándosele continuara en el puesto hasta después de las elecciones.

De modo que cualquiera hubiera sido el resultado hubiera dimitido, como lo hace.

De todos modos se le ha llamado a Madrid, donde ratificará su dimisión.

El Rector de la Universidad

Barcelona 23 a las 24.—El Rector de la Universidad ha sido muy felicitado por los profesores y representaciones de alumnos por su elección para diputado a la Generalidad.

Dimisión del alcalde de Lérida

Lérida 23.—Por la dimisión del al-

calde Estalella se indica para sustituirle a Antonio Vives Estober, perteneciente a la «Esquerra».

El Parlamento catalán

Proclamación de los diputados Barcelona 24 a las 24.—En la Audiencia se ha efectuado la proclamación de los diputados del primer Parlamento catalán.

La concurrencia fué muy escasa, transcurriendo la sesión sin incidentes.

Unicamente el delegado del diputado regionalista Vidal y Guardiola, electo por la provincia de Barcelona, hizo constar una diferencia de 500 votos que no altera el resultado, renunciando a la nueva comprobación.

Esta actitud hizo que la sesión fuera de corta duración.

Fueron proclamados por Barcelona, ciudad que telegrafió y por minoría cinco regionalistas: Martínez Domingo, Fernando Valls Taberner, José Tallada, Luis Durán y Ventosa y Ventosa y Calvell, quedando excluido por corta diferencia Solá Cafiñazares.

Por Barcelona, provincia, fueron proclamados: Manuel Serra Moret, Pedro Comas, Gaspar Armengol, Salvador Armendares, Juan Comorera, Luis Companyns, Luis Bru, José Selves, Pedro Mestre, José Fontbernat, Joaquín Bilbeny, Juan Mora, Francisco Riera, Juan Balart y Jaime Selles, por mayoría de Izquierda Republicana, y por minoría cuatro regionalistas: Miguel Vidal Guardiola, José Trias de Bes, Pablo Romeva y Antonio Miracle.

En Tarragona han sido proclamados por mayoría: Gassol, Gales, Simó, Rovira Virgili, Sol Rouret, Farreras, Cunillera, Ibars y Gerard, de Izquierda; Tallada y Casabo, de Unión Ciudadana (regionalistas) y Lloret, de la Coalición de Izquierdas.

En Lérida hasta esta madrugada no terminará el recuento.

Triunfa desde luego la candidatura de «Esquerra Republicana» por gran mayoría y por minoría Sol Sacanell y Rovira, regionalistas.

En Gerona han sido proclamados Amau, Balcells, Blasí, Casademunt,

Casanovas, Cerezo, Dalmau, Dotze, Fabrea, Iria y Xirau, de Izquierda; y por minoría los regionalistas Abadal, Batlle, Camps y Carreras.

La «Lliga»

Barcelona 24 a las 24.—En breve celebrará la «Lliga Regionalista» una asamblea del partido para dictar las normas a que deberán ajustarse sus diputados en la minoría del Parlamento catalán.

También organiza un banquete móstruo que constaría de varios millares de comensales.

BALEARES MENORCA

El dragado del puerto de Mahón

Madrid 24 a las 20.—Prieto facilitó en el Congreso un Decreto disponiendo quede sin efecto el anuncio de subasta de obras de dragado del puerto de Mahón que debía verificarse el 26 y se autoriza retirar los pliegos y depósitos correspondientes.

Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

El día 1.º de Diciembre próximo a las once horas, tendrá lugar en las Oficinas de esta compañía, con arreglo a lo estipulado en la escritura de emisión, el sorteo de las Obligaciones al 3%, emitidas en 18 de Junio de 1896 que han de ser amortizadas, a cuyo acto pueden asistir los tenedores que lo tengan por conveniente.

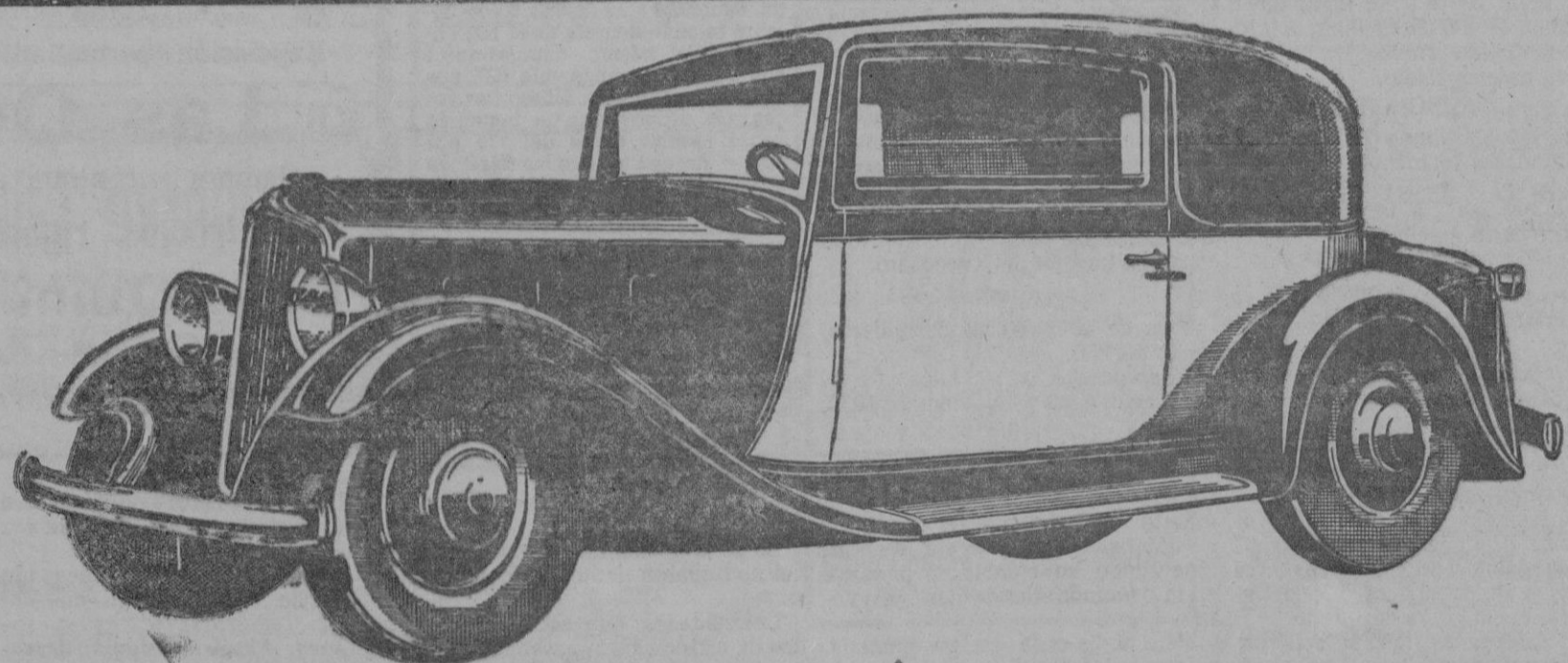
Palma 19 de Noviembre de 1932.—Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca.—El Director Gerente, R. Blanes Tolosa.

Libros nuevos

Webster.—El misterio de «Cuatro Lagunas».
Page.—La vida privada de Greta Garbo.
Escalante.—Satanismo erótico.
Roberts.—El éxtasis perdido.
Fabian.—Juventud ardiente.
Chautepleur.—La aventura de Huguette.
Laski.—El estado moderno.
Los estoicos.
Reparación de automóviles.
Almanaque Bailly Bailliere 1933.
Grandchamp.—Fidelidad.
Nau de Velde.—Aversión y atracción en el matrimonio.
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

Lorenzo Villalonga

DIABETES Huertos, 8 - 1.º



RENAULT

PRESENTA SU NUEVO MODELO 8 C. V. MONAQUATRE

En la concepción de un coche económico, la capacidad de transporte, las posibilidades mecánicas, la robustez, son amenudo sacrificados para obtener un precio de venta económico

Con el Monaquatre, Renault ha lanzado la fórmula más moderna para un coche económico

El más interesante de su categoría

“CARACTERISTICAS”

Dimensiones racionales

(Armadura de madera forrada de plancha de acero a prueba de vibraciones y ruidos)

Ancho { 1 m. 17 - plazas delanteras Largo 2 m. 38
1 m. 23 - plazas traseras

Permitiendo el transporte cómodo de 4/5 pasajeros y equipapo

CHASIS DE VIA NORMAL

Empoltement 2 m. 65 Via 1 m. 30

Carrocería “Composite”

BLOC - MOTOR 4 cilindros 70 x 95 regimen moderado. Sus posibilidades mecánicas son sorprendentes para un coche de esta potencia, alcanza velocidades de 95 a 100 kilómetros por hora y sobre todo rinde promedios excelentes con un consumo inferior a 10 litros

MODELOS NORMAL, LUJO Y GRAN LUJO EN

Sedan 2 y 4 puertas

Cabriolet

Coach 4 plazas

Pida una prueba sin compromiso de ninguna clase

Agencia exclusiva para Baleares:

AUTOMOVILES Y RECAMBIOS

Salón exposición y despacho: San Miguel 191 - 193. Teléfono 1-2-2-3

Talleres: R. Esclaramunda, 20. Teléfono 1-3-7-2

MERCANTILES

MERCADO DE BARCELONA

Información especial para EL DIA

Acetites.—En el mercado acetero las características son de flojedad y descenso en sus cotizaciones...

Arroces.—En este mercado flojea la demanda, porque el comercio se niega a pagar el producto...

Trigos.—En el mercado de trigo hay más actividad de la registrada en semanas anteriores...

Vinos.—El mercado vinícola está encalmado. Varios son los factores de tal estancamiento...

ACEITES

De oliva. Corriente bueno tasado a 186'65; superior a 195'65...

De orujo. Color verde 1.º de 108'70 a 113'00; id. 2.º de 100'00 a 104'70...

De coco. Blanco, a 125; Cochín a 145; Palma a 170.

De linaza. Crudo a 130; Cocido a 138; Incoloro a 000.

ALCOHOLES

Rectificados de industria de 90 a 97 grados, a 249; id. de vino de 96 a 97 grados, a 245...

ALFALFA

Primera de 9 a 9'50; segunda de 8 a 8'50.

ALGARROBAS

Vinaroz negra de 00'00 a 48'00; Castellón negra de 00'00 a 48'00...

ALMENDRAS

Mallorca propietario sin trozo, a

410; idem escogida, a 420; Langueta a 469; Esperanza a 440.

ALMENDRONES

Fuertes, a 80; Mollar, a 130.

ALUBIAS

Castilla selectas de 130 a 131; idem corrientes de 120 a 121...

ARROCES

Benloch cero de 56 a 57; Benloch florete de 00'00 a 00'00...

AVENA

Extremadura de 33'50 a 34; Roja, de 33 a 33'50.

AZAFRANES

Selecto a 245; Superior Estado a 240.

AZUCARES

Terciado de 141 a 143; quebrado claro de 144 a 146...

CAZAOS

Guayaquil arriba de 670 a 680, id. Balaio de 650 a 660...

BACALAO

Extra a 97; superior a 106; primera a 92; segunda a 00.

CAFES

Moka extra de 935 a 945; Puerto Rico caracolillo de 940 a 950...

CANELAS

Ceylán extra a 10'50; idem 1.ª a 9'40; idem 2.ª a 9'20...

CARBONES

Asturianos. Cribado a 85; galleta a 85; grana a 74; menudo a 64...

CEBADA

Urgel y comarca, de 33'50 a 34 pesetas los 100 kilos.

GANADO

De procedencia gallega. Ternera a 3'00; idem en canal, a 0'00...

Vaca de 2'75 a 2'85.—Carne en canal (precios de tasa fijados por el Ayuntamiento) Ternera, a 3'70...

GARBANZOS

Sauco de 160 a 175; Marrucos de 60 a 65; mejicanos de 110 a 170...

HABAS

Mahonesas, de 64 a 70. Todo pesetas los 100 kilos.

HABONES

Extremadura o Andalucía de 52 a 52'50; Extranjeros, de 50 a 50'50.

HARINAS

De fuerza de 75 a 69; extra local de 68 a 69; Extra Castilla de 68 a 69...

HUEVOS

Fayum a 14'00; Mazagán a 14'00; Ibiza a 24'00; Turquía a 00; Francia a 00'00...

LENTEJAS

Salamanca, de 115 a 125; Andalucía, de 90 a 95.

MAIZ

Plata disponible de 41'00 a 41'50. Todo ptas. los 100 kilos.

PAJA

Larga de 3'00 a 4'50; corta de 4 a 4'50. Todo pesetas los 40 kilos...

TRIGOS

Candeal Castilla de 46 a 46'50; Navarra a 47'00...

VINAGRES

Doradillo corriente a 30; idem añejo a 80; prior corriente a 40...

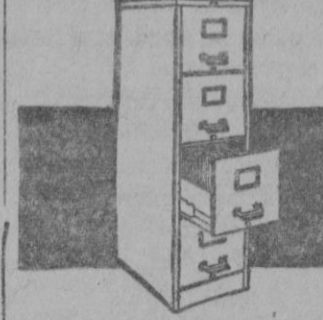
VINOS

Precios facilitados por la «Asociación de Almacenistas y Exportadores de Vinos», de Barcelona.

YEROS

País, de 40 a 40'50; Extranjeros, de 41 a 41'50.

Archivadores RONEO Unión Cerrajera, S. A. (Mondragon)



PRENSA GRAFICA

Nuevo Mundo

Esta semana nos da a conocer cómo se ha desarrollado y acabado la furiosa campaña electoral de Cataluña...

Merecen también citarse informaciones: Cómo se vive en el Penal del Dueso.—Contrastes de grandeza y miseria en California...

Saldrá de este puerto el 26 corrientes para BILBAO y puertos inter-medios...

MARITIMAS

Movimiento del puerto

Entradas: Procedente de Tarragona el vapor «Atlante»...

Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga...

Procedente de Ibiza el velero «Rafael Verdera» con efectos, patrón don J. Riera.

Procedente de Barcelona el velero «Cala Murta» con efectos, patrón don S. Masot.

Salidas: Para Mahón el vapor «Atlante» con el correo, pasaje y carga...

Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga...

Para Barcelona con lastre el velero «Miguel Caldentey».

Más baratas aun que las regaladas son las CÁMARAS CAMPOS

que no se deshincan al ser pinchadas, porque, gracias a esta cualidad, hacen durar los neumáticos tres veces más...

Representación exclusiva: Industria Velocipédica Balear Avda. Alejandro Rosselló, 77

El Día publica diariamente 8 páginas

Fabricación Nacional Las mejores por la alta calidad del acero y su esmerada construcción... 12 meses de Crédito... Casa MALONDRA Tel. 1732 Palma

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR BILBAO LINEA REGULAR DE CABOTAJE el buque motor «AYA - MENDI» Saldrá de este puerto el 26 corrientes para BILBAO...

RICINO GOLOSO DELICIOSO PURGANTE

LAS OCASIONES Liquidamos más de 1000 artículos diferentes al precio único de 0'95 Ptas. Asombrosas partidas de calzados para todos de pesetas 0'95 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 y 25 pesetas...

FOLLETÓN DE «EL DIA» 48

A Sangre y Fuego

ENRIQUE SIENKIEWICZ

horribles desaparecieron y sólo vió un grupo de cosacos que le volvían las espaldas.

—¿Qué es eso? ¿Huyen? ¡Ah, bellacos! Es esa la manera de dejar plantado a un caballero que os desafiaba?

De improviso sintió que el caballo se detenía y al mismo tiempo una cosa pesada le cayó encima y le cubrió la cabeza sumiéndole en la obscuridad.

—¡Socorro! ¡Auxilio!—gritó espoleando su caballo; pero la bestia, cansada por el peso y la carrera, no se movía.

Zagloba oyó un gran estrépito, alaridos desesperados, correr de caballos que pasaban junto a él. Luego el huracán se alejó y todo quedó en silencio.

—¿Qué demonios ocurre?—exclamó el viejo hidalgo.—¿Acaso soy prisionero?

Un sudor frío bañó su frente. Indudablemente le habían envuelto la cabeza, como él hizo a Bohun. El peso que sentía sobre los hombros le le antojaba la mano de un cosaco.

—¿Por qué no le mataba? ¿Cómo no se movía de aquel sitio?

—Déjame, bandido—exclamó—te perdonaré la vida.

No obtuvo respuesta. Espoleó nuevamente su caballo. Indignado, sacó el cuchillo y dió un golpe detrás; el arma se hundió en el vacío.

Entonces agarró con ambas manos la envoltura que le tapaba la cabeza y la arrancó.

—¿Como, nadie? Efectivamente, tan solo pudo ver los rojos dragones de Yolodivski...

A los pies de Zagloba se veía una bandera zaporoga. Un cosaco la había dejado caer...

—¡Ah! He tomado una bandera. ¿Quién podría decir lo contrario? Si hay justicia en el mundo, me tienen que dar una gran recompensa.

En aquel instante, los húsares volvían de la persecución y se lanzaron contra un destacamento de zaporogos...

—¡Ahora veo que posees la prudencia de Ulises unida al valor de Aquiles.

—No soy sino un soldado, pero sirvo a las órdenes de un nuevo Alejandro.

—¿Ya que no tienes sueldo, mi tesoro te pagará doscientos ducados por tu proeza.

—¡Gracias, señor!—dijo Zagloba abrazando las rodillas del príncipe...

Una sonrisa imperceptible asomó a los labios de Kretuski, que había visto los apuros de Zagloba...

—¡No, sólo ha tomado un baño en el dique.

—¡Bah! Eso no tiene importancia—Interrumpió Zagloba—.

—La conversación se interrumpió con la llegada de Aksak.

—Ese es el que se ha portado como un valiente! Llegó la noche. En las dos orillas del río brillaron multitud de hogueras.

Los soldados que estaban rendidos de cansancio, reposaban o comían, y algunos hablaban de los episodios de la batalla.

—¡Claro está! Preguntado a nuestro amigo Kretuski. Cuando vi caer de su caballo a Wierchul, quise lanzarme solo en su auxilio...

—Es cierto—dijo Juan—; me costó mucho trabajo calmarle, pero...

—¿De quién, de quién?—preguntó Zagloba.

—De Bohun.

—¿De Bohun?—preguntó Zagloba.

—Lo que es yo no marcharé despacio—murmuró el viejo hidalgo—.

—¿De Bohun?—preguntó Zagloba.

—¿De Bohun?—preguntó Zagloba.

—¿De Bohun?—preguntó Zagloba.

—¿De Bohun?—preguntó Zagloba.

—¿De Bohun?—preguntó Zagloba.

—¿De Bohun?—preguntó Zagloba.

—Hay novedades—dijo con su voz de adolescente, acercándose a la hoguera.

—¿Cómo habéis dicho?—repitió Zagloba en el mismo tono—.

—¿Queréis volver a Bar?

—¿Hoy mismo, en seguida, porque tengo mejor corazón que vos.

—¿Por qué no vais?

—¿Porque estamos en guerra. Soy soldado y noble y debo permanecer en las filas del duque.

—No, mañana atacaremos a Kryvonos.

—Eso ya no lo entiendo. Derrotáis a Kryvonos el joven, y viene el viejo; derrotáis al viejo, y viene el hijo de Bohun; derrotáis a Bohun y viene Mielniski. A este paso me parece que va a haber guerra para rato.

—Entretanto, allá abajo, Andrés Potoski dirige a la princesa miradas incendiarías. Está visto que preferís el olor de la sangre a las caricias de una amante.

—Os engaños—repuso Kretuski—.

—No tengo sed de sangre, pero es preciso destruir al enemigo. Pasad con nosotros un día más. Puesto que Mielniski viene en socorro de Kryvonos, creo que habrá una tregua.

—El duque es un general hábil y prudente y no querrá atacar con un puñado de hombres a los centenares de miles de soldados que manda el cosaco. Creo que piensa dirigirse a Zbaraj para reorganizar su ejército y reclutar nuevos contingentes. Si mañana no nos ataca Kryvonos, os podré acompañar a Bar.

—Consiento, pero a condición de que, solo o acompañado, pasado

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

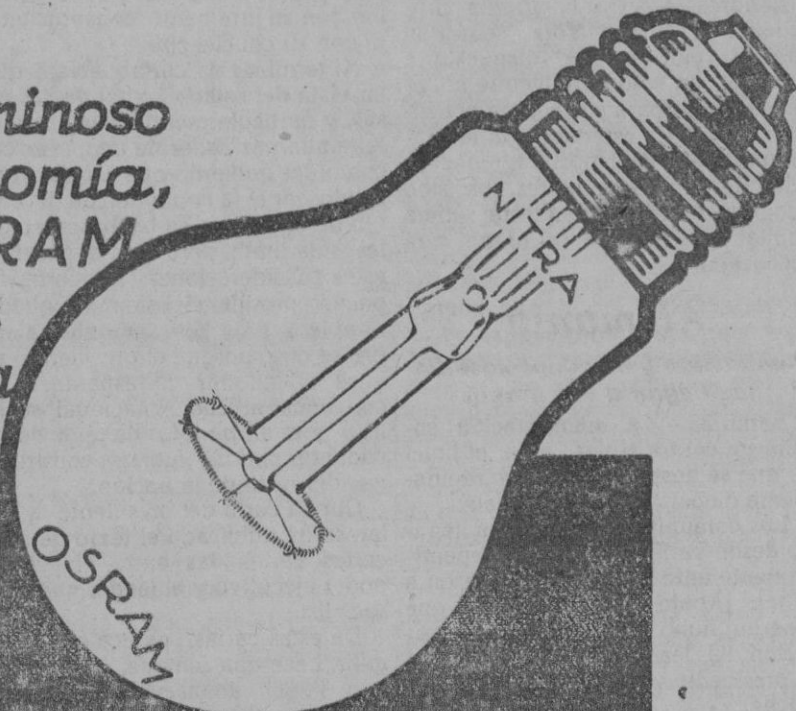
AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANA

PURGANTES
DEPURATIVAS
ANTIBILIOSAS
ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

Por su elevado rendimiento luminoso y racional economía, la lámpara OSRAM es la que más se emplea



OSRAM

Recauchutados "Mechalin"

Algunos precios corrientes
32 x 6, 16 pesetas 13 x 45, 55 pesetas
820 x 120, 73 730 x 130, 60

Nuestros recauchutados, o reengomados están completamente garantizados, pues con petimos en calidad, en precios y en rapidez
REPARACION DIARIA DE CAMARAS
Grandes Talleres MECHALIN
Calle OLMOS, 96, interior PALMA

No sufra más del estómago

Comprendemos muy bien lo que está usted pensando. Ha leído tantos anuncios y probado tantas cosas sin obtener ningún resultado, que ahora ya no cree usted en nada. No le culpamos y precisamente, porque hay millones de personas enfermas del estómago que se encuentran en su caso, hemos decidido ofrecer nuestro ESTOMACAL BOLGA en condiciones capaces de desvanecer toda duda. Nuestra oferta es la siguiente: Empezar desde hoy a tomar un comprimido de ESTOMACAL BOLGA después de cada comida y si en un tiempo razonable no encuentra el alivio que usted esperaba devuélvanos las cajas vacías y le devolveremos inmediatamente su importe.

Garantía

Para su mayor seguridad cada caja de ESTOMACAL BOLGA lleva un Bolcín de Garantía debidamente firmado por el cual nos comprometemos a devolver su importe en el caso en que el enfermo no quedara satisfecho del resultado obtenido.

ESTOMACAL BOLGA

Permite comer de todo

Preparado científico en forma de purísimos comprimidos 33 veces más eficaces que sus imitaciones. Indicado para combatir úlcera, dolor, ardor, peso y dilatación de estómago, acidez, bilis, mal sabor de boca, estreñimiento, etc.

Venta en farmacias y centros de específicos.

Tratamiento para 10 días (caja pequeña) Ptas. 8'75

Tratamiento para 20 días (caja grande) Ptas. 12'50

Se remite por correo certificado previo envío del importe más Pesetas 0'70 para cubrir gastos. Remitimos gratis el folleto «En el Estómago radica la Vida». Informes gratis.

Laboratorios BOLGA, Aribau, 90 - Tel.º 70801 - BARCELONA
ARTRITISMO - REUMA - GOTA - OBESIDAD - etc.

ANTIURICO BOLGA

Formidable disolvente úrico.

Tratamiento para 12 días ptas. 8'10 frasco.

CASTELLET HOTEL

Cala-Ratjada

Central heating and telephone in all rooms
Pensión from: 12'50 ptas.
Fin sand each for bathing
Telephone n.º 1

Vendo

En Son Rapifa.
Es Garrigó - Son Quint.
Solares Económicos.
Próximos tranvía.
Plazos y contado.
Razón: J. Ventayol.
Avda. Alejandro Rosselló, 121.
Teléfono 1313 - Palma.



SOLIDEZ - GARANTIA
VENTA: EN LA BUENA RELQUERIA

Propietarios

Si queréis Alquilar vuestras Finca Venderlas o traspasar vuestras negocios dirigirse en la Calle de los Olmos n.º 21
Agencia de Compras y Ventas

Chalet para vender

Situado en el TERRENO, e. Bonanova 77, vista mar, agua presión y de lluvia, gas y electricidad, confort moderno. LA CARTUJA, Calle Pelaires, 6.

Tiempo y Dinero

Ahorrrá V. encargando sus trabajos a la IMPRENTA MARTORELL, Jaime II, 97, Palma.
Librería Económica.

Aviso a todos los Herniados

Antes de dejarse impresionar por ningún sistema y antes de adquirir ningún aparato, Véanos, después de oírnos y de presentarle racionalmente nuestros elementos de acción preventiva resolutive y curativa. Decídase V. mismo a nada queda V. comprometido. Un especialista del

GABINETE ORTOPÉDICO Visita gratis todos los días en
CASA CODINA UNION, 8 - PALMA
(Junto al Paseo del Borne)
Gabinete Ortopédico Herniólogo

Se alquila

Piso primero con terraza agua a grifo, 3 cuartos dormitorios, sala, comedor y cocina, situado a la orilla del mar en el Coll d'en Rebassa.
Informes: Calle R. Violante 13, 1.º, (Mostalets).

Alquilaríamos

Piso en el ensanche o planta baja con jardín, preferible lugar tranquilo. lo aceptaríamos en el interior de Palma si tuviese comodidades y ventilación.
Llevamos prisa, Ofertas Olmos n.º 21, Agencia.

Pérdida

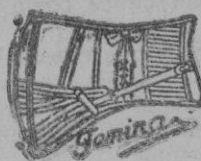
Medio parachoques trasero se perdió el martes de Palma a Montuiri, Porreras y Camino de Son Luis y regreso. Se gratificará el hallazgo en Garage Vidal, A. Rosselló, 57, Palma.

Ocasión-Radio

Se vende instalación de radio completa, enchufada a la red, estado de nuevo, 300 ptas., San Jaime, 38.

Señorita

Le interesa aprender corte y confección, sin moverse de su hogar, por correo y sin estudios; puede diplomarse rápidamente como profesora, ganando 300 pesetas mes, por célebre modisto parisiense. «Instituto Perfección» Sepúlveda, 89, Barcelona (incluir franqueo).



Es la faja a presión graduable, imprescindible para EMBARAZO. Puede y debe utilizarse desde el primer momento para conseguir un parto normal. Prescrito por especialistas y profesoras en partos.
EN VENTA

Casa Codina, Unión, 8-Palma
(Junto al Paseo del Borne)

Importante Casa

de San Sebastián, dedicada a ventas a plazos, solicita

Activos Agentes

para vender artículos de gran consumo.—Dirigir las solicitudes, indicando referencias a L. 4164 S. S. Apartado 166. San Sebastián.

Modas Escoto

Se necesitan oficiales modistas y medio oficiales.
P. Cort, 23, 2.º.

¿Tiene V. necesidad de adquirir muebles?

Pues visite nuestra Fábrica en donde encontrará variados modelos de Comedores, Dormitorios, Salones, Recibidores, Lámparas de madera y muebles de estilo Mallorquín.
Comprando nuestros muebles obtendrá V. un beneficio no inferior al 20%, así como la seguridad de su buena calidad.
Honderos, 72, (carretera de Lluchmayor) Palma.

Se vende

Auto marca Essex sedan cuatro puertas, casi nuevo.
Informes: Plaza Eusebio Estada, 22.

EMPAQUETADURAS



Planchas de goma

CASA CODINA - Unión, 8 - PALMA
(Junto al Paseo del Borne)



CURE RUBBER

Es el Recauchutado perfecto que aplica desde ahora sobre neumáticos desgastados con referencias de un gran kilometraje la

CASA CODINA - UNION, 8, PALMA
Se necesitan Representantes Pueblos)

Grupos Moto-bomba "REX"

CON MOTORES DE GASOLINA O ACEITE PESADO TIPO DIESEL Y BOMBAS CENTRÍFUGAS, DE PISTÓN Y DE ROSARIO, etc., DE NUESTRA FABRICACIÓN

Grupos electrógenos «REX» para alumbrado

Facilitamos gratis presupuestos de instalaciones completas
Garantizamos nuestros productos durante DOCE MESES
CONSTRUCCIONES MECANICAS REX, S. A. Borrell, 236 al 244. Barcelona
Distribuidor y referencias en Palma de Mallorca
JUAN MARCH MONJO - Calle Luis Salvador, 101 - Palma

PISTONES DE GOMA PARA BOMBAS

Los tenemos o fabricamos de todas formas tamaños y medidas, a precios sin competencia
Casa Codina - Unión, 8 - Palma
(Junto al Borne)



OJO

Antes de comprar su radio oiga V. el Colonial.
Casa Unica, San Miguel, 70.

Se ofrece

Contratista de obras muy práctico tanto en mampostería como en cemento armado pueden ver planos y fotografías de obras del extranjero dirigirse a Miguel Martí, Teatro Balear, 82

Vendo

casa recién construida con dos pisos y bajos dando vista al mar, situada en el Puerto de Andraitx. Informes calle García Hernández n.º 30, Andraitx.

Se necesitan

buenas Placeras en la Sastrería González. Brossa 12.

Carnets de Chofer y Licencias de Caza

Tramítanse en cinco días sin recargo. Agencia matriculada Roca, Santo Domingo, 18, Teléfono, 1544.

Piano pianola

Se vende en perfecto estado marca Stauway con 200 rollos.
Informes, Teatro Balear, 84, Ent.º.

Alquilaría

Sala independiente de unos 16 metros cuadrados, despacho o piso pequeño que la contenga.
Antonio Rosselló, Diputación, 1.

Dos jóvenes

Buena presencia procedentes de Madrid desean colocación, mozo comedor y ayuda cámara, conociendo ambos, prefiriendo sean extranjeros. Informes: N. B. Santacilia, 11, 2.º pensión.

Hermanos Alomar

Elenorrágica cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 2321.

Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.
Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

